

Совет Безопасности

Distr.: General
8 December 2009
Russian
Original: English/French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6233-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 декабря 2009 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает серьезные угрозы для международной безопасности в различных регионах мира, в том числе в Африке, создаваемые в некоторых случаях незаконным оборотом наркотических средств и связанной с этим транснациональной организованной преступностью. Все большую тревогу вызывает также усиливающаяся в некоторых случаях связь между наркооборотом и финансированием терроризма.

Совет Безопасности подчеркивает важность укрепления на основе общей и совместной ответственности межрегионального и международного сотрудничества в борьбе с проблемой наркотиков в мире и связанной с ними преступной деятельностью и в деле поддержки соответствующих национальных, субрегиональных и региональных организаций и механизмов, в том числе в целях укрепления верховенства права.

Совет Безопасности признает большое значение предпринимаемых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом (ЭКОСОС), Комиссией по наркотическим средствам, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и другими соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций действий в связи с многочисленными рисками в области безопасности, создаваемыми незаконным оборотом наркотических средств во многих странах и регионах, включая Африку. Совет призывает их к дальнейшим действиям в этом плане.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость укрепления координации действий Организации Объединенных Наций, включая сотрудничество с Интерполом, с тем чтобы повысить эффективность международных усилий в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств на национальном, региональном и международном уровнях в целях более

09-63857 (R) 081209 081209

комплексного противодействия этому глобальному вызову в соответствии с принципом общей и совместной ответственности.

Совет Безопасности вновь подтверждает и высоко оценивает в этой связи важную работу, которую ЮНОДК проводит в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, и подчеркивает необходимость в адекватном потенциале для поддержки национальных усилий.

Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю рассмотреть возможность учета проблемы незаконного оборота наркотических средств как одного из факторов при выработке стратегий предотвращения конфликтов, анализе конфликтов, оценке и планировании интегрированных миссий и поддержке миростроительства.

Совет Безопасности призывает государства выполнять свои обязательства по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и другими формами транснациональной организованной преступности, рассмотреть возможность присоединения к соответствующим международным конвенциям, в частности к трем конвенциям Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, и обеспечить расследование деятельности и, при необходимости, судебное преследование физических и юридических лиц, ответственных за незаконный оборот наркотических средств и связанные с этим преступления, в соответствии с международными правами человека и надлежащими процессуальными гарантиями.

Совет Безопасности признает большой вклад государств, региональных и субрегиональных организаций в решение проблемы наркооборота во всех ее аспектах и призывает их обмениваться передовым опытом, а также информацией о сетях незаконной наркоторговли.

Совет Безопасности также признает большой вклад гражданского общества и других заинтересованных участников в комплексное решение проблемы незаконного оборота наркотических средств.

Совет Безопасности призывает международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций укреплять сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, в том числе в Африке.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря представлять, по мере необходимости, более подробную информацию о незаконном обороте наркотических средств и связанных с этим вопросах, когда в связи с таким оборотом возникает опасность создания угрозы или усиления уже существующей угрозы международному миру и безопасности».
